

## Dodatok č. 1

k zmluve o dielo č. 097/06 zo dňa 22.05.2006 predmetom ktorej je vypracovanie a vykonanie projektu pozemkových úprav v katastrálnom území Veľký Šariš, okres Prešov, obvod Prešov, kraj Prešovský.

---

### I.

Mení sa určenie zmluvných strán takto:

#### **OBJEDNÁVATEĽ**

**Ministerstvo pôdohospodárstva SR, Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava**

Štatutárny zástupca: Ing. Zdenka Kramplová – ministerka pôdohospodárstva Slovenskej republiky

Osoby oprávnené konať vo veciach tejto zmluvy:

JUDr. Mária Kusendová,  
prednostka Krajského pozemkového úradu Prešov  
tel./fax: 051/7485942

Ing. Dušan Michalčík,  
riaditeľ Obvodného pozemkového úradu Prešov  
tel./fax: 051/7485910

Bankové spojenie: Štátna pokladnica SR

číslo účtu: 7000081105/8180

IČO: 156 621

(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

#### **ZHOTOVITEĽ:**

**Progres CAD Engineering, s.r.o.**

**Masarykova 16**

**080 01 Prešov**

**zastúpený:** : Ing. Oto Svätójánsky, konateľ, výrobný riaditeľ  
Ing. Peter Repáň, konateľ, technický riaditeľ

tel./fax: : 051-7580 560, 561/051-7580 573

bankové spojenie: : ČSOB, a.s., Prešov

číslo účtu: : 383214603/7500

IČO: : 31672655

DIČ: : SK2020519061

zápis v obchodnom registri: Okresný súd Prešov, Oddiel: Sro, Vložka č.: 1100/P

(ďalej len „zhotoviteľ“)

## II.

Mení sa ods.1 v Článku I. takto:

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

/1/ Predmetom zmluvy o dielo je vypracovanie a vykonanie projektu pozemkových úprav v katastrálnom území Veľký Šariš, okres Prešov, obvod Prešov, kraj Prešovský, skratka **PPÚ Veľký Šariš**, v etapách podľa čl. III. ods. /3/ tejto zmluvy o dielo, špecifických podmienok - príloha č. 1, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo, dodacích podmienok etáp a ucelených častí projektu pozemkových úprav – príloha č. 2 v počte vyhotovení podľa dodacích podmienok, z toho jeden exemplár v podobe tlačového výstupu určeného pre správny orgán a jeden exemplár požadovaných etáp pre správu katastra a vo výmennom formáte FÚVI, VGI, texty vo formátoch \*.pdf, \*.doc, \*.xls, budú na CD médiu.

Nové dodacie podmienky etáp a ucelených častí projektu pozemkových úprav – príloha č. 2 tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Správnym orgánom je Obvodný pozemkový úrad Prešov.

## III

Mení sa ods. 2 v Článku II. takto:

### Článok II.

#### Finančná pomoc

/2/ Táto zmluva o dielo je prílohou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v rámci Programu rozvoja vidieka 2007 – 2013 č. ...., predmetom ktorých je úprava zmluvných podmienok a práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj len „finančný príspevok“) zo strany SORO (Pôdohospodárska platobná agentúra) prijímateľovi (MP SR, objednávateľ) za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov schváleného projektu (predmetu tejto zmluvy o dielo) v rámci jednotlivých programovacích období. Účelom je spolufinancovanie schváleného projektu prijímateľa.

## IV.

Mení sa ods. 1, 2,3 v Článku III takto:

### Článok III.

#### Podmienky a spôsob fakturácie

/1/ Zmluvné strany sa dohodli na cene za dielo v rámci jednotlivých etáp, ucelených častí a fakturačných celkov v celkovej výške:

**11 845 115,- Sk**

cena bez DPH

**2 250 572,- Sk**

výška DPH

**14 095 687,- Sk**

celková cena s DPH

slovom: štrnásťmiliónovdeväťdesiatpäťtisícšesťstoosemdesiatsedem Slovenských korún

/2/ Spôsob fakturácie: maximálne dve fakturácie na jeden kalendárny rok v rámci projektu. Posledná faktúra projektu bude predložená objednávateľovi najneskôr do **30.05.2013**.

/3/ Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo a fakturovať ceny v zmysle čl. I. a čl. III. tejto zmluvy a predloží faktúru s podrobným rozpisom položiek výkonov, nasledovne:

Etapa	Termín ukončenia etapy a vystavenia faktúry	Popis etáp, ucelených častí a fakturačných celkov	Počet merných jednotiek	Cena za mernú jednotku	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku bez DPH	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku s DPH
<b>1/b</b>		<b>Register pôvodného stavu po ROEP</b>				
1/b/1/1	30.11.2007	Preberanie údajov o vlastníkoch a vlastníctve k pozemkom v obvode projektu pozemkových úprav	1 200	20	24 000	28 560
1/b/1/2	30.11.2007	Prešetrovanie a zosúladovanie identifikačných údajov o vlastníkoch	1 200	85	102 000	121 380
1/b/1/4	30.11.2007	Zostavenie a zverejnenie registra pôvodného stavu, zisťovanie požiadaviek vlastníkov na budúce využitie územia	1 200	615	738 000	878 220
<b>1/d</b>		<b>Všeobecné zásady funkčného usporiadania územia v obvode projektu pozemkových úprav</b>				
1/d/1/1	30.11.2007	Zhromaždenie dostupných podkladov o území, vytvorenie tematických vrstiev GIS pre potreby priestorových plánovacích procesov	1 200	100	120 000	142 800
1/d/1/2	30.11.2007	Posúdenie vhodnosti súčasného a požadovaného priestorového a funkčného využitia územia. Určenie miest priestorových a funkčných rozporov pri požiadavkách na využívanie územia a návrhy opatrení na zmiernenie dopadu negatívnych javov. Zosúladenie požiadaviek účastníkov pozemkových úprav na budúce využitie územia pre zvolené časové obdobie.	1 200	250	300 000	357 000
1/d/2/1	30.11.2007	Zosúladenie návrhov územného systému ekologickej stability a požiadaviek na využívanie územia. Návrh všeobecných zásad funkčného usporiadania územia v obvode projektu pozemkových úprav, spracovanie plánu verejných a spoločných zariadení a opatrení.	1 200	200	240 000	285 600
1/d/4	30.11.2007	Predbežné vytýčenie plôch spoločných a verejných zariadení a opatrení	119	1 410	167 790	199 670
<b>2/a</b>		<b>Zásady pre umiestnenie nových pozemkov</b>				
2/a/1	30.04.2008	Aktualizácia obvodu projektu pozemkových úprav	1 200	75	90 000	107 100
2/a/2	30.04.2008	Aktualizácia registra pôvodného stavu	1 200	35	42 000	49 980
2/a/3	30.04.2008	Vypracovanie, prerokovanie a odsúhlasenie zásad pre umiestnenie nových pozemkov v obvode projektu pozemkových úprav	1 200	225	270 000	321 300
<b>2/b</b>		<b>Plány spoločných a verejných zariadení a opatrení</b>				
2/b/1	30.11.2008	Plán verejných zariadení a spoločných zariadení a opatrení	1 200	200	240 000	285 600
2/b/2	30.11.2008	Polohopisné a výškopisné zameranie a kartografické spracovanie pásu pre projektovú dokumentáciu	119	435	51 765	61 600
2/b/3	30.11.2008	Prieskumné práce (spresnenie únosnosti pôdy, ručne kopané sondy, laboratórny rozbor a pod.)	119	500	59 500	70 805

2/b/4	30.11.2008	Predbežné vytýčenie plánu verejných zariadení a opatrení a plánu spoločných zariadení a opatrení v nadväznosti na návrh MÚSES územia pre účely PPÚ	119	1 410	167 790	199 670
2/b/5	31.05.2009	Spracovanie projektovej dokumentácie súboru stavieb spoločných zariadení a opatrení	1 200	1 130	1 356 000	1 613 640
<b>2/c</b>		<b>Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a výtčovacího plánu</b>				
2/c/1/1	31.10.2010	Aktualizácia obvodu projektu pozemkových úprav	1 200	75	90 000	107 100
2/c/1/2	31.10.2010	Aktualizácia registra pôvodného stavu	1 200	35	42 000	49 980
2/c/1/3	31.10.2010	Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a výtčovacího plánu na poľnohospodárskej pôde	1189	1 800	2 140 200	2 546 838
2/c/2	31.10.2010	Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a výtčovacího plánu na plochách lesného pôdneho fondu	11	890	9 790	11 650
<b>3a</b>		<b>Vykonanie projektu pozemkových úprav - aktualizácia</b>				
3/a/1/1	31.10.2011	Plán prechodu na nové usporiadanie	1 200	50	60 000	71 400
3/a/1/2	31.10.2011	Aktualizácia rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a výtčovacího plánu	1 200	60	72 000	85 680
<b>3b</b>		<b>Vykonanie projektu pozemkových úprav - vytýčenie</b>				
3/b/2	31.10.2011	Vytýčenie význačných lomových bodov hraníc nových pozemkov	900	660	594 000	706 860
3/b/3	31.10.2011	Podrobné vytýčenie lomových bodov hraníc nových pozemkov	892	3 090	2 756 280	3 279 973
<b>3c</b>		<b>Vykonanie projektu pozemkových úprav - rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu alebo vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním</b>				
3/c/4	31.10.2012	Rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu alebo vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním	1 200	1 610	1 932 000	2 299 080
3/c/5	31.05.2013	Zrovnávacie zostavenie	1 200	50	60 000	198 185
3/c/6	31.05.2013	Atlas projektu pozemkových úprav	1 200	100	120 000	182 072
<b>Cena celkom</b>					<b>11 845 115</b>	<b>14 095 687</b>

## V.

Ruší sa odst. 7 v Článku III.

## VI.

Ruší sa odst. 8 v Článku V.

## VII.

Ruší sa odst. 8 v Článku V.

VIII.

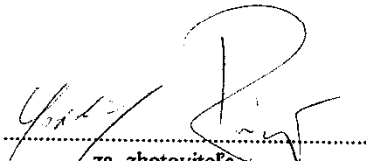
**Záverečné ustanovenia**


1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o dielo č. 097/06 zo dňa 22.05.2006.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v piatich vyhotoveniach, z ktorých každý má povahu originálu. Štyri vyhotovenia obdrží objednávateľ, jedno zhotoviteľ.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.

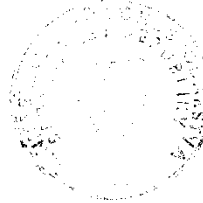
18 JÚN 2006

Dátum: 11.05.2006

Dátum: .....

  
.....  
za zhotoviteľa  
(pečiatka a podpis)

  
.....  
za objednávateľa  
(pečiatka a podpis)



príloha č. 2 dodacie podmienky